

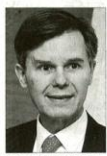
Publication : Lianhe Zaobao

Heading : Singapore's country risk rating restored to highest level - Pg 25

Date : June 30, 2010

Circulation : 176,000

新加坡国家风险评级 升回最安全级别



耶杰·新加坡已回到A1评级，这是我们最佳的风险评级。意味新加坡是做生意最安全的地方之一。这是国家评级，不是主权信用评级。

科法斯集团首席执行官凯杰杰说，在亚洲，新加坡及地区评级与国家和地区同时重新获得飙升的地方包括日本（回到A1评级）、香港（A2）以及台湾（A2）。

王阳发 报道

信用评级及结构科法斯集团(IHS GlobalVantage)新加坡地区评级重新升回最安全级别A1，这是新加坡企业在全球信用评级体系中的最高评级。这一评级反映了新加坡在地区安全评级中的领先地位，新加坡在地区安全评级中被评为最安全的地方之一。这一评级反映了新加坡在地区安全评级中的领先地位，新加坡在地区安全评级中被评为最安全的地方之一。



新加坡是世界上经商最安全的地方之一。(档案照片)

科法斯集团昨日在新加坡发布了这项评级。科法斯集团首席执行官杰杰(Jerome Cazes)在记者会上说：“新加坡已回到A1评级，这是我们最佳的风险评级。意味新加坡是做生意最安全的地方之一。这是国家评级，不是主权信用评级。”他指出，在亚洲，新加坡及地区评级与国家和地区同时重新获得飙升的地方包括日本（回到A1评级）、香港（A2）以及台湾（A2）。杰杰说，新加坡在地区安全评级中的领先地位，新加坡在地区安全评级中被评为最安全的地方之一。

林勋强：新加坡将进一步强化作为区域主要商业中枢地位

林勋强表示，新加坡将进一步强化作为区域主要商业中枢地位。他指出，新加坡在地区安全评级中的领先地位，新加坡在地区安全评级中被评为最安全的地方之一。这一评级反映了新加坡在地区安全评级中的领先地位，新加坡在地区安全评级中被评为最安全的地方之一。

售股给凯雷 中渔集资2.66亿元

中渔集团(Cina Fishery)最近向凯雷集团(Carlyle Group)出售了部分股份，集资2.66亿元。这一交易是中渔集团上市计划的一部分，旨在为公司的发展筹集资金。



新电信集团首席执行官蔡淑君上财年薪酬增23%。

新电信集团总裁 蔡淑君上财年薪酬增23%

新电信集团首席执行官蔡淑君上财年薪酬增23%。蔡淑君在2009财年的薪酬总额为415万元，较前一年增加了23%。这一增长主要来自于奖金的增加，反映了新电信集团在2009财年的出色表现。

全球数码经济排名 我国今年退一位

全球数码经济排名显示，我国今年退了一位。根据全球数码经济指数(GEDI)的排名，我国在2010年的排名为第10位，较前一年下降了两位。

安永将远东与大洋洲业务合并成亚太地区业务

安永会计师事务所宣布，将远东与大洋洲业务合并成亚太地区业务。这一重组旨在提高安永在亚太地区的运营效率，并更好地服务客户。

为更好地服务客户 安永在亚太地区业务重组

安永在亚太地区业务重组，为更好地服务客户。安永表示，这一重组将有助于公司更好地服务亚太地区的客户，并提高运营效率。

Translation summary:

French trade credit insurer Coface today upgraded Singapore's country risk rating to the highest level – A1. This indicates that Singapore's business climate, payment experience and business transparency have met the required standards, making it one of the safest places in the world for business.

Said CEO of Coface, Jerome Cazes, at a press conference, "Singapore has returned to the A1 rating, the top rating level by Coface. This makes Singapore one of the safest places in the world for business."

Regional Managing Director, Jean-Claude Speitel pointed out that compared to Singapore, Hong Kong's business climate rating was a level lower because it did not perform as well in areas such as payment experience and business transparency.

Coface released these findings at a press conference at the Coface Country Risk Conference 2010, which was held for the first time yesterday.

Coface, which has its regional headquarters in Singapore, also announced yesterday its ambitions to becoming a pan-Asian ratings agency.